· Carta de E. Caffarena 1986 indica que siemple se preocupo de entere La politiqueron partidaria dentis de mecha—

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION DE LAS MUJERES DE CHILE

Señorita
Rosario Araya
Bolivar Nº41
Antofagasta
Estimada compañera:

Me tomo la libertad de dirigirme a Ud. a fin de obtener su valioso concurso para organizar en esa ciudad un Comité del

M.E.M.CH., organización de la que soy secretaria general.

Nuestra institución tiene por finalidad luchar por un programa mínimo de reivindicaciones femeninas y de la infancia. Demostrada por la experiencia la esterilidad de la acción aislada, hemos querido formar una organización que no imponga a sus componentes una determinada doctrina sociológica, política o religiosa, con el objeto de poder agrupar a todas las mujeress aunque sean de diversas tendencias pero que esten de acuerdo en determinadas reivindicaciones convretas.

¿ Cuáles son estas reivindicaciones? Las que se indican en nuestro programa y de los que le envié varios ejemplares por paquete postal hace al rededor de una semana. Debo advertirle sí que este programa no es definitivo. En nuestro frimer Congreso Nacional que se celebrará los días 30 y 31 de Octubre y 1º de Noviembre se discutirá ampliamente el programa a fin de que responda al sentir de la mayoría. No obstante, nuestro programa ha demostrado contar con la adhesión y simpatía de gran numero de mujeres. En Santiago nuestra organización lleva un ritmo ascendente para nosotras muy alhagador. Ademas contamos con nucleos importantes en Iquique, La Serena, Valparaiso, Viña del Mar, Rancagua, Valdivia, Temuco, Puerto Montt y Corral.

Ud. podría conversar sobre la formación del M.E.M.Ch con otras compañeras de la Alianza y tratar de ponerse en contacto con mujeres de otros sectores pues lo que se requiere es algo muy amplio y alejado de todo sectarismo. La elección de la persona que debe poner se a la cabeza del Movimiento y que aparezca tomando publicamente la iniciativa debe ser hecha con mucho tino y convendría en lo posible que fuera una profesional y, en todo caso, del sector llamado intelec-

tual.

Una persona que estuvo de paso por Antofagasta me ha dado los siguientes nombres de personas que pueden interesarse pror participar en el M.E.M.CH.: Raquel Gutierrez, Diario A B C; Hilda Lopez, Ossa N°1253; Ludinda Santander, Curicó 232; Ema Sarmiento de Sandoval, Curicó N°232; María Isabel Rivera, Caracoles N°234; Hortencia Molina, Botica Molina; Celia Velasquez de Ibañez, Curicó 232; señora de Rendich, Botica Amalia; Laura Diaz, Fundición Liverpool; Banda Iriarte, Casilla 513; Ema Alcotta, Botica El Indiio y Otilia Varela Casilla 513.-

Mucho le agradeceré me diga cual es su opinión y especialmente si Ud. cree que debo dirigirme a alguna persona en especial

para invitarla a intervenir en el Comité.

Nueva" que se publica mensualmente. Este boletin se ha mandado para su distribución a la señorita Elba Flores, Prat 1221, pero hemos tenido que suspender los envios ques esta señorita no nos ha dado cumplimiento. Nosotras tenemos gran interés en la difusión del periodico y es por eso que, conociendo sus condiciones de eficiencia y entusias-

mo me permito rogarle se haga cargo de su distribución en la ciudad de Antofagasta y, si fuera posible, enviarlo a las salitreras e interior. Nuestro periodico se vende a 40 centavos y pagamos por comisión de venta 10 centavos. Por este mismo correo le envío algunos ejemplares. El Nº17 debe aparecer la proxima semana y a titulo de prueba la enviaré 50.

Confisda en que puedo contar con su colaboración, la

saluda fraternalmente

Elens Caffarena de Jiles Secretaria General

Villa alemana, 24/1/36. Leñora Clena Caffarena de Yiles Lontiago. Ina. Caffarena: Por motivos de mi salud que cada dia se va promunciando mas en una afección pulmonas fui a pasar unos dias, mejor dicho alquias semanos a Olmue, y ahora al volver aca a Villa alemana, me he sucontra do con dos ejemplaces de "La mujer nueva", que presumo Ud! halia tenido la amali -= lidad de enviarme. Fan agradicida. Il mismo tiempo me questaria saber de que parte puedo com · Lar o esecargar la simpolítica hojita. Nuevamente le adjuits un alticulo, y ores ahora ajustarme un tante mas al programa del M. E. M. Ch. - Me gustaria mucho mie decesara re = : cito de este. Enseguida fruede enviarle otros. Lin mas le ruego disponer como queste de su alta. y I. Prefiers firmar con mi nombre y Toabel Rogo?

Buxela

Santiago, 18 de Enero de 1936. Compañera Laura Sanchez, Secretaria de Actas de "Poblacion Buzeta"

Estimada compañera:

medicos que atenderán el Policlinico de la Poblacion, que hoy se encuentra en poder de la Municipalidad de Maipu, segun informes que hemos recibido de las compañeras comisionadas frente a Uds.. El Movimien to Pro-Emancipacion de las Mueses de Chile estámen condiciones de poner a disposicion de Uds. a los médicos sres: Gustavo Vila y Julio Cabello, quienes organizarian el servicio de acuerdo con Uds y la Junta de Pobladores, a quienes nos hemos dirigido en este mismo sentido.-

Hemos tomado nota de los otros puntos de su nota del 13 de Diciembre, respecto a la organizacion del Comité del Momiento que Ud.s hane fectuado tan brillantemente. La Secretaria que suscribe felicita a las dirigentes de este nuevo organismo y las intita a seguir luchando con el mismo empeño que hasta ahora han demostrado. Las compañeras delegados de esta Central continuman desde el proximo domingo asistiendo a sus reuniones, que habian suspendeido debido a los trabajos que nos ocasiono la Conferencia Pan Americana del Trabajo, cuya labor en esta torneo explicara con mayores detalles la compañera Maria Ramirez, nuestra dele-

dido que por la prenea y por las compañeras delegadas de ese Comite ya estaran un tanto enteradas de la actuación de nuestra Organización y de los triunfos de nuestra delegada en la citada Conferencia Interna ional del Trabajo.

Saluda a Ud. atentamente,

Felisa Vergara Secretaria General Subrogante. Santiago, Marzo 24 de 1936.

Señorita

Felisa Vergara

Presente

Estimada Felisa:

En sesión de Secretariado celebrada el Martes ultimo se acordó pagar a la señorita Saray Cortez la suma de cien pesos (\$100), cantidad que se le había ofrecido por sus servicios de atención de matricula y propaganda del Instituto de Cultura Obrera.

Le ruego, en consecuencia, haga entrega de esta cantidad a la señorita Cortez.

Muy atentamente la saluda su affma.

"MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION DE LAS MUJERES DE CHILE"

Delicias 860

Santiago. Abril 9 de 1936.

Señor

Secretario General de la Union de Profesores

Presente

Camarada:

El "Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile" ha resuelto organizar un consultorio médico para la atención de sus socias y de varios sindicatos y organizaciones obreras.

Las gestiones van muy bien encaminadas y contamos con la colaboración de cuatro médicos de distintas especialidades. Topamos exclusivamente con la felta de recursos materiales para su instalación y como hemos teneido conocimiento que la antigua Federación de Maestros contaba con un instrumental y mobiliario completo de policiónice, nos dirigimos a Ud. para ver modo de llegar a un arreglo que permita aprovechar esos recursos. No sotras podríamos tomarlos en arrendamiento, o bien, si Uds. lo prefeiren, se organizaría el policiónico en comun en forma que los miembros de su organización contaran con el maximun de franquicias.

En fin, estamos llanas en discutir cualquiera proposi-

Rogandole encarecidamente una respuesta sobre el partieular. lo saludan fraternalmente

Secretaria General

Santiago, Abril 18 de 1936.

Graciela de Alvarado Of. Mapocho Huara.

Estimada señora:

Nuestra organización, el "Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile" ha sigue su march ascendente y en el curso del año le ha cabido una brill te actuación, sobre todo durante el desarrollo de la Co ferencia Panamericana del Trabajo. Con ocasión de esta ferencia visitaron nuestro local casi todos los delegad extranjeros y todos estuvieron de acuerdo que la nuestr era la organización femenina más interesante de Sud-Ame

Por Erasmina he sabido su dirección y me mo la libertad de enviarle los dos ultimos numeros de n tro boletin, los que no dudo le interesaran y podrá imp nerse de algunas de nuestras actividades. - Ud. podría yudarnos suscribiendose a nuestro boletin y obteniendo suscripciones entre sus amigas u otras personas a quien le interesa nuestra acción. El valor de la suscripción de \$4 entiendose que nuestra publicación es mensual.

Estamos empeñadas en intensificar la prop ganda y es posible que hagamos una jira a lo largo dex do el pais de modo que no sería muy raro que nos encont ramos por alla. Para esto, para la publicación de bolei el funcionamiento de la Escuala Nocturna, y de dos cons torios médicos necesitamos la ayuda de todas las socias y personas de buena voluntad y no dudo que Ud. que ha patizado con nuestras ideas nos ayudará a la medida de fuerzas. Ud. podria señalarme una cuota mensual de ayud y para que no se molestara de continuo podría mandarmel trimestralmente o en la forma que d. desera.

En la confianza de que su simpatía por nu tra obra, disminuya en parte la molestia, la saluda muy

atentemente



Santiago, Abril 18 de 1936.

Señor Eduardo Lira Presente Estimado camarada:

Marta Vergara me ha informado que Ud. le había ofrecido componer la musica del himno del "Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile" .-

Yo tengo vivo interés de que este himno sea una realidad, porque lo considero un elemento de propaganda importantisimo, y es por eso de que me atrevo a record le su promesa.

Seguramente Ud. tiene mucho trabajo, pero su simpatía por nuestra organización hará que encuentre al tiempo necesario y la inspiración de algo vibrante y entus: ta.

Espero verlo llegar con su musica bajo el brazo cualquier día Martes o Viernes en nuestro local de Delicias 860 entre 7 y 8, o bien ponerse en comunicación con Marta.

Agradeciéndole de antemano, lo saluda fraternalmente

Santiago, Abril 22 de 1936.

Señora

Dra. Marina Fuenzalida de Silva

Los Angeles

Dintinguida señora:

"Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile", institución fundada con el objeto de unir a institución femeninas y mujeres sin partido, o mejor, de formar un Frente Unico de mujeres, para luchar por un programa mínimo de reivindicación nes femeninas y capacitar politicamente a la mujer en forma de alejarla de la reacción, me dirijo a Ud. a quien un amigo comun me ha indicado como una persona muy preparada y entusias a fin de trabar amistad y ver modos de organizar en la ciudad de Los Angeles un Comité delnuestra organización.

que tiene el formar una red de organizaciones a lo largo del país con un mismo programa y un mismo objetivo. Por de pronto nuestra organización tiene la ventaja de poder reunir mujeres y organizaciones de distintas tendencias y nuestro programa, que ya está probado, ha demostrado que responde a las necesidades y anhelos de la mayoría de las mujeres.

de nuestro boletin y algunos ejemplares de nuestro programa de lucha. Por el boletin podrá Ud. imponerse de algunas de nuestras actividades y ver el trabajo que hemos desarrollado en menos de un año de vida.

Tengo el convencimiento que la bandera que enarbol
mos de emancipación integral de la mujer y muy especialmente
las reivindicaciones economicas y biológicas van a arrastrar
un gran número de mujeres y que nuestra organización, en pocc
tiempo, va a representar gentinamente a las mujeres de Chile.

Una vez que Ud. estudie nuestro programa, le ruego encarecidamente me de en forma amplia y franca su opinión
sobre él y me dindique cuales serían las ampliaciones o modificaciones que a su juicio deberían hacersele.

Espero con vivo interés su respuesta y en el caso que Ud. quisiera organizar en Comité de Los Angeles le enviará la copia de nuestros estatutos y otros detalles de la organización y los primeros elementos para la propaganda, sin perjuicio de que, una vez avanzados los trabajos de constitución, enviaramos de aqui una delegación de nuestros mejores lementos

Yo estaré ausente de Santiago una semana, pues me dirijo a la ciudad de Ovalle a finalizar los trabajos de orga nización de un Comité y a mi vuelta espero encontrar buenas no ticias suyas.

Con la mayor atención la saluda

COMITE DEPARTAMENTAL DE OVALLE

Secretaria General: Berta Montt de Muñoz- Independencia 312;

PRO SECRETARIA; : Diosa Pefaur , Independencia 208;

Secretaria Sec. Jurídica: Felisa de Rojo, V. Mackenna 690;

Id. Bec. Medica: Marina de Henriquez, V. Mackenna 528;

Id. Sec. Lucha Social: María de Venegas, Quiscal 481;

Id. Sec. Educación: Margarita Diaz, Soco 118;

Id. Sec. Organización y prensa: Justa Velera, Ariztía s/n Pensión
Peñaloza

Id. Sec. Asistencia Social: Estela Ceballos, Miguel Aguirre

Id. Sec. Finanzas: Antonia de Melo, Carmen 185.

Contiuido el 27 de Abril de 1936.

Señora,

Elena Caffarena de Jiles,

Alameda 860,

Santiago.

Distinguida señora:

Acuso recibo de su muy atta de fecha 17 del Pte en la que Ud. me pide le indique alguna persona que se interesara por colocar en esta localidad, el boletin que Uds. editan, o sea "LA MUJER NUEVA"; o bien que tuviesen interés por suscribirse.

En conformidad a esto último, le adjunto Boleto Tesoro de los F.F.C.C. del E. Nº 4003, por la suma de Treinta y dos pesos (\$ 32.00), equivalente a 8 súscripciones, valores que me han sido entregados por las siguentes señoritas y señoras: Clementina Gonzalez, Aida Rubina, Modesta Gaete, Leontina Gaete, Sara Esteffan, Ines Esteffan, Andrea de Lagunas, y Adriana G. de Yáñez.

Estas suscripciones, le ruego las remita cada una por separado a las interesadas, en esta localida.

Sin otro particular saluda muy attamente a Ud. deseandoles que tengan mucho exito en su digna empresa.

Abel Montenegro F.

2 ra Elena Cofferenci

Estimada señora; me tes grato como nicarle que nuevamente empezare a estaborar con Udr yar estay la suficie temente repuesta para seguir cooperan do con use grupo de muyerer de ser Limintes altrintes. _ 1 Lambin neuri

to hallow and that your gree me ha ga un farre et anal uta wen strange progre es de su profesion Con saludos

revolucionarios por las victimas de la reacción, quedo as sus ordenes

Ehira Raming

Espezo, 28 - alil - 1936.

Sentiago, 30 de Abril de 1936.

Señora

Perta Montt de Muñoz

Ovalle

Estimada señora:

Mucho lamenté que la premura de mi viaje no me permitiera conversar más largamente con Ud. y poder compenetrarme de las modalidades del ambiente ovallino. Espero, sin embargo, poder realizar un nuevo viaje y entonces podremos trabar una amis tad más estrecha. En todo caso podriamos mentener una correspondencia privada en la que podriamos hablar con entera confianza de todos los problemas y dificultades de la organización (dificultades que no dejan jamás de presentarse) sin perjuicio de la correspondencia oficial que cambiaremos de Secretaria a Secretaria.

En la sesión ordinaria de ayer dí cuenta de la formación del Comité Ovallino que, por lo demás, aqui se conocía por las informaciones de "La Opinión" y de "La Hora" y, sin embargo fué acceido con gran entusiasmo. En todo caso conviene que Uds. envien una comunicación oficial de la constitución del comité.

Le envio los estatutos y por paquete separedo

el libro "Fontamara" que le prometí.

"La Mujer Nueva" sparecerá en la primera semana de Mayo le ruego me indique el numero aproximado de ejemplares que pueden colocarse por allá.

Le agradecería igualmente si Ud. tiene relaciones en Coquimbo y La Serena me indicara los nombres de algunas mujeres que, por su preparación y por sus ideas, serían capaces de temar a su cargo una labor igual a la que estamos empeñadas.

Con la mayor atención la saluda, póniendose a sus ordenes en todo cuanto pueda serle util su affme

Santiago, Abril 30 de 1936.

Señora Sofia Pradenas de Arredondo -Mulchen

Distinguida señora:

Debido a que tuve que ausentarme de Sentiago

para organizar en el Departamento de Ovalle el Comité del N.E. M. Ch, encargué a Raquel Bello le enviara algunos ejemplares de nuestro programa y una colección de nuestro boletin "La Mujer Nueva" y le explicara en pocas palabras nuestras finalidades.

Espero que Ud. habrá recibido este material, pero he querido insistir personalmente ya que dado las antecedentes que tengo de Ud., como una persona muy preparada y entusiasta, tengo vivo interés en que intervenga activamente en la organización del Comité Departamental de Mulchen.

Lo que no hay que perder de vista es que nuestra organización, el Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile, tiene por finalidad primordial unir a todas las mujeres, cualesquiera que sean sus ideas políticas o la clase social a que pertenecen, formar una especie de frente unico de mujeres, para luchar por un programa mínimo de reivindicaciones femeninas, programa que Ud. conoce, que ys está probado, y que ha demos trado responder a las necesidades y anhelos de la mayoría de las mujeres.

La propaganda debe hacerse, pués, sobre la base de la unión de las mujeres e invitar muy especialmente a las mujeres obreras que, por lo general, se mustran muy tímidas para alternar en organizaciones con mujeres de otros circulos.

Espero con ansiedad su respuesta, su opinión sobre nuestro programa y nuestras actividades y,en el caso que se constituyera el Comité Departamental de Mulchen, le enviaría copia de nuestros estatutos.

Con la mayor etención la seluda

Secretaria "eneral

Elever

anten us abulya of editoriasousoule van.

Santiago, Mayo 5 de 1936.

Señora

Cava Acuña

Curicó

Estimada Cava:

Como Ud. sabe un grupo de mujeres estamos empeñadas en formar una especie de frente unico fementino sel "Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile", para unir a mujeres
de todas las tendencias en la defensa de un programa mínimo de
reivindicaciones femeninas y conseguir, al mismo tiempo, una mayor capacitación de la mujer.

En Santiago, el M. E. M. Ch. ya va viento en popa y ahora estamos tratando de extendernos a Provincia. Ud. comprenderá la importancia que tendría que en cada ciudad y en cada pueblo existen organizaciones femeninas con un mismo nombre y con un mismo programa. Y es por eso que recurro a Ud. para que me indique los nombres de las mujeres de esa localidad que por su preparación, ideas liberales y entusiasmo podrían tomar a su cargo la organización de un comité del M. E. M. Ch. Naturalmente, a cada una de ellas yo le enviaría una colección de nuestro periodico, el programa de nuestra organización y todas las instrucciones del caso. Sobre todo me interesa que me indique la persona que en su concepto puede ser la cabeza que forzosamente a de ser de la burguesía, intelégente, de ideas avanzadas y sobre todo con prestigio.

¿ Que me cuenta de su vida? ¿ I los niños?

Hoy Jorge se encontró con Carlos y está muy bien. Muy afectuosamente la saluda su amiga

Sentiago, Mayo 5 de 1930.

Solors

Cuvo gouge

dotryo

Setimode Cover

Como Ud. sabe un grupo de mujeres estamos bupenndas en formar una especie de frente unico famoninopael "Mevimien
to pro Emencipación de las Mujeres de Chile", para unir a mujeres
ce todas las tensencias en la defense de un programa minimo de
refviadicaciones femeninos y conseguir, si miemo tiono, una mayor obsacitación de la majer.

En Santiago, et E. E. M. Ch. ye ve viento en pope e acré setamos tratando de extendermos a Provincia. Ud. comprenderé is importante que tendrie que em céde etu ad y en nece pue el est existen organisertomes ismenimes con un mismo nombre y con un niemo programe. I ce por esu que recurro a ud. pare que me refigue los mormes de las mujerda de can icomitac que por au mesparación, técès liberales, y entueiramo podrinn nomas e su cargo la organisación de un comité del E. E. E. Ch. Naturalmente, a cada una de elias yo le enviería una colección de questro por incores del caso, sebre todo me interesa que me indique la persociones del caso, sebre todo me interesa que me indique la persociones del caso, sebre todo me interesa que me indique la persona que en la caccamente a de car de targuesia, intelágente, de idade eventadas y sobre todo con prestigio.

taolic and I ; febty us ob edineus on out ;

La Angeles, 5 de mays de 1936. Sectiona Caffarena de files Elena Caffarena de files Santiago. Distinguida señora: Lauro peciho de on atento carta, feclia 22 del rues pasado, como Thrograma de trabajo. He de decirle, francamente. que estoyphoulpleto de acuerdo con el xentir p programa de trabajo del Mudeiniento bro- eduancipo Ción de las Vrujeres de Chilé. log una persona que la vinto y ver a cada chimils la Orriseria en que re debate la mujer y la injenticia tocial de que es l'victima. Conges estes cras harte en tus mas Oncimos dela eles, por eso ouo puedo meno

2.

que felicitar a led, seura, frod sus sacrificies franca Ruchan fon tan digna Desde luego, tragame Locia I envience Breeting your quier trabajo que re publique corresponde; envience tame Vila / to Estatutos frana esta diarlos. En cuanto a formar asu' un Comité holoves Muny clases for el moments, exte es un pueblo muy dificul y la runger esta the atraxada entre las obreras que tou raras la Que taben leer; prote Marte, sou reacias al progress, por la mismuo que han vivido en tanto ignomicia. Pero, natu halmente, voy a empezar a trabajar en ese sentido

a ver si algo se puede haur l'hrefraras el carino. meto le mada efectivo mie que haceres son muchos y las dificultades con que The trophier magnes dien. Experando the noticies y expresandole mis mas Tribreeras simpatias por la causa, tiene el queto de taludada p honerse a tus ordenes Lu afina fl. de Lilva. Carilla 300.

Renuncia

Ovalle 7 de mays de 1936. Fra

Elena bazfarena de jeles.

listinguite fra:

les extatutes del "memch".

L'amulto mucho tener que emunicar a UT, que el comité provisorio se disobrió em las renuncias de casi todas les personas que lo tormaban, exepto la Ara Felisa de Rojo y dos de las oberas, queenes me manifertarm que ellas segurian luchants por la causa.

En enants a mi tra, despues de entudiar con de tenim y absoluta impercialist este mormiente, me he convenció que yo no soy la persona que que de servir les a Uds en este ocasión.

For lo tants espero au grata contestación organdole me indique a quienes debo entregar los entalutos y el libro que un me ha enviado, o si un derea que se los ternelva.

For lo demás Ara, me tiene a ous ordenes en todo lo que a UT se refiera y me gustaria mucho teur la nuevamente por a qui y poder conversar con ut, cosa que hubiera deseat hacer para mejor conversors. La order atte su tha Jute Un demendo Moulohen ? de Moago de 1936
Senora
Elena C. de files
Santiago
Distinguida Denora,
Rolamente anoche he llegado
a' mi casa, despues de una ausencia de 15 dias, y me
he encontrado con las comunicaciones de Eld. y de la
camarada Raquel Bello. Cambien resibi el paquete porlal con esempares del programa de la Mc. E. M. Ch. y
la colección de boletines "La Crouser Rueva".

ración que sin modestia, son bien insignificantes. En todo caso, me daré toda entera á la humora obra en que lld. esta embrenada tras de conseguir la liberación de la muyer chilena y brocuraré llenar con actividad y entusiasmo los vacios de mi falta de obas condiciones.

Ja me he formado un plan de acción y coincide con Ud. en apreciar que debe invitarse especialmente a las mujeres obreras. Dein mas, yo erro que ese es el campo en donde se debe desarrollar muestra labor en estos pueblos prequeños en que la mujer de las clases medias y de los meganinas acistocracias lugarenas estan so ficticadas y prejuiciadas, casi en su totalidad por un falso concepto de la vida moderna y civilizada. La vida bara estas mujeres es de

una trivialidad factidiosa y egoistà en la que no cabe la compresion de un ideal elevado y de una acción enérgica y decidida.

jovenes obreras para empezar y solo espero me lleguen los estatutos que Ald. me ofrece para reunirlas y echar las bases de la organización en esta ciridad. Laludo atentamente à Ald.

Fofia G. de Amedondo

Direction bas. 79. Mulchen.

Señora Felisa de Rojo Ovalle

Estimada señora:

Acabo de recibir una carta de la señora Berta Montt de

Muñoz en la que me da cuenta de la renuncia de casi todas las personas

que formaban el secretariado del Comité Provisorio del M.E. M. CH.

La señora Montt no me dice cuales han sido las razones de esta renuncia, pero yo deduzco que esta renuncia en masa, despues de haber aceptado el programa que yo expuse eon el maximun de franqueza y sin tratar de engañar a nadie, se debe a un trabajo muy bien planeado, a una maquinación de los sectores reaccionarios o clericales que ven en nuestra organización una amenza al dominio que han ejercido siem pre sobre el elemento femenino, para lo cual se han valido o del "cuco comunista", recurso ahora bastante en boga, o de quizás que otra insidia.

Pero estas renuncias no creo que sean obice para seguir nuestra labor y Ud. que ha demostrado tener el temple necesario
para resisitir las influencias, que me imagino fueron formidables, tengo la esperanza que querrá ponerse a la cabeza para reorganizar nuestro comité.

Comprendo perfectamente que hay personas que por modestia no quieren ocupar puestos de figuración, pero yo espero que Ud. ha de vencer esta resistencia porque en estos momentos de lucha el estar a la cabeza no es un honor sino una responsabilidad.

Espero con ansia su decisión.

Yo creo que puede hacerse una gran labor: organizar consultorios medicos, jurídicos, una escuela nocturna, una pequeña biblioteca, sala de lectura, etc. Para esto Uds. pueden contar con el apoyo de muchos hombres que pueden prestarse para dar conferencias, hacer clases, cotizar etc.

En poder de la señora Muñoz quedaron los estatutos

y un libro. Puede Ud. pedirselos.

Por este correo le envio 20 ejemplares de"La mu-

jer nueva". Se vende a 20 centavos.

Tengo vivo interés en conocer en detalle cuales son los cargos que se han hecho contra el Movimiento y que ha determinado las renuncias.

Fraternalmente la saluda

Secretaria General

6 10 ejengabre o 20?

Señora Telumiol le sup or rejum el el sesenetat somedables

Berta M. de Muñoz de evena en on emergora ordeena eb sodana

Ovalle

.oagale

Dinstinguida señora:

la que me comunica la renuncia de la casi totalidad de las personas que formaban el secretariado provisorio del Comité del M. E. M. CH. Esta circunstancia me contraría, pero no me aflige, sobre todo porque dada la forma como se han presentado las renuncias, así en masa, me convence de que no se trata de un repudio de nuestro programa que yo expuse con el maximun de lealtad y franqueza, sino de una maquinación de sectores que creen ver en nuestra organización una amenaza al dominio que siempre han ejercido en el elemento femenino.

Lamento que las mujeres sean tan facilmente sujestionables, aunque este me consuela ya que en cierta manera viene a justificar a los que nos niegan la igualdad jurídica y política y confirma aquella teoría (que siempre rechazamos) de que los hombres y las mujeres tienen los gobiernos y la situación que se merecen.

Lo que me aflijiría sí y mucho sería de que estas renuncias se hubieran presentado por estimar que nuestro programa es contrario a los intereses y necesidades de la mujer porque al confeccionarse y en él yo he tenido una participación capital, se consideró exclusivamente esas necesidades e intereses sin tomar en cuenta ningún interés político y que algunos puntos de él pudieran restarnos fuerzas, asustar a alguna gente, o ser la base de ataques desleales. Tengo pues el convencimiento más absoluto de que trabajamos por los

verdaderos intereses de la mujer ya que al formular los distintos puntos de nuestro programa no me mueve pasión ni interés personal alguno.

nto que stampre han e jercido en el enento remenino.

istoles ablugation!

couse sette de su ette. de l'eche 7 de Mayo en

la que formadan el secretarisdo provisorio de Columnada. M. CE.

Reta circunatamenta ma contraria, pero no ma efliga sobra todo porque dada la forma como se han presentado las rebuncias, así en masa, se conversa de qua no sa trata de un repudio de muestro program que yo espuse con el maximum de ienited y franquese, eino de una requirad y franquese, eino de una requirad y franquese, eino de una requiración de sociores que cient ver en hiestra de ganización una scanara al domide sociores que cient ver en hiestra de ganización una scanara al domide sociores que cient ver en hiestra de ganización una scanara al domide

Lemento que les mujeres seen ten faciliente sujes-

Le que en alligate el y aucho entre du que estes

tionsbles, sunque sato me consuels ys que on cistos manera viens a justificar a los que nos niegas la igualdad juridios y política y confirma equalla teoría (que slompro rechazamos) de que los nombres y las sujeres tienes los coblernos y la situación que se mer enn.

remundes so bubieren presentedo con estimer que nucetro crograma es contrario a los intereses y necesidades de la mujer porque al confeccionerse y en él yo ne tenido una participación capital, se consideró exclusivamente esus necusidades e intereses sin tomer en cuenta nin-són interés político y que siguace puntos de él pudieren restarnos fuerras , sauster a alcuna gente, o sar la base de staques desicales, renço pues el convencimiento sés ebsoluto de que trabajemos por los renço pues el convencimiento sés ebsoluto de que trabajemos por los

verdaderos intereses de la mujer.

Tengo la esperanza de que las personas que no renunciaron sigan trabajando y que Ud. y demás personas que sentintiren ron comprendan, en un tiempo no muy lejano, su error de retirar su apoyo a una causa noble y justa.

Quiero aprovechar el aprecio personal que Ud. me demuestra para rogarle me diga con entera lealtad los hechos y razones que determinaron la renuncia del secretariado y la suya, lamer
tando que antes de presentarlas no se me escribiera sobre los cargos que se hacen contra mi persona o la organización que dirijo,
ya que tengo la convicción que habría podido desvirtuarlos.

De Ud. siempre affma.

mon agalines na senoisimos ob senosantiago, ili de Mayo de 1936. Lorosa m ndrouszus Señora et agresne es sup sorbim ndisimos anu abmenet sent

juridice que tiene la mis a misión en los consultosellavo ridices (po

es mal care Estimada compañera: no la luca anu l form soucast of namon le

fecha 9 del presente en la que acepta tomar a su cargo la organización del Comité Departamental del M. E. M. CH. En realidad si
en cada pueblo contáramos con una persona de su estusiasmo y valor
estaríamos ya muy cerca de la meta.

Le adjunto una copia de nuestros estatutos.

das las mujeres, cualquiera que sean sus ideas politicas, creencias religiosas, o clase social a que pertenezcan, ya que el Movimiento tiene por finalidad primordial unir a todas las mujeres, for mar un frente único femenino para luchar por la emancipación integral de la mujer. Emaxi Es preciso hacer algo muy amplio y usar el maximun de tolerancia a fin de que puedan juntarse mujeres de distintas tendencias pero que coincidan en su deseo de luchar por la emancipación femenina.

tanto, hay que cultivarlo; pero no hay que descuidar tampoco otros sectores como son, por ejemplo, las profesoras, empleadas, mujeres profesoniales que por tener una mayor preparación pueden prestar grandes servicios a la organización.

ción del Movimiento está a cargo de una secretaria general y un

secretariado formado por las directoras de comisiones. En Santiago nosotras tenemos una comisión médica que se encarga de la organización y funcionamiento de los consultorios médicos para obreros, una comisión jurídica que tiene la misea misión en los consultorios jurídicos (por el momento tenemos uno), una comisión de educación que atiende las escue las nocturnas (tenemos dos funcionando y dos en organización), una comisión de prensa que se ocupa de la propaganda en diarios y revistas, una comisión de organización que organiza y funciona y vigila el funcionamiento de los subcomitees comunales o de barrios, la comisión de finanzas que recauda las cuotas, organiza beneficios y rifas para mantener los servicios, pagos de local etc.

cipio podrían reducir las comisiones a las indispensables.

creo que tiene un gran valor el tener un pequeño localcito para que sirva de punto de reunión y donde las mujeres pueden cambiar ideas, leer la prensa, y dar charles de capacitación etc.

material de propaganda.

nalmente su affma.

to concent mantipest our yell on one Secretaria General

Por este mismo correo va un paquete con 20 ejemplares del ultimo numero de "La Mujer nueva". Su valor es de 20 centavos. Le ruego me indique cuantos debo mandarle mensualmente, sin perjuicio de que Uds. tengan tambien su boletin propie.

mog . v osofiev can le us overdo odremote F

don't al . said and to the secure. In direct

or in the telegraph and of the contract of the

REPUBLICA DE CHILE



OFICINAS FISCALES

N°50.

Santiago: 11 de Mayo de 1936.

Señor Presidente del Movimiento Pro-Emancipación de las Muejeres de Chile. Ciudad.- Delicias 860.

Respetada señora:

La Dirección de la Escuela de Suplementeros y el Centro de Alumnos de la misma tomó con cimiento de su nota de fecha 30 del mespsado en la que se trata de los beneficios del Servicio Médico que la digna sociedad de su dirección ha organizado y ofrecer estenderlo a otras sociedades.

El Centro de Alumnos constituido en Asamblea acor

dó inscribirse en la sociedad de su direccion y agradecer los

altos fines sociales que Uds. estan empeñadas.

Sin otro particular saludo atentamente a Ud.

Oscar Vilches.

Presidente.

avid Lloyd M. of prector.

Deatinos 666.
Remin - Jueves
a las 3 -

Horario Consultorio.
Marter de 5a 7
minos - Sua Trictis
marter de 7 a 9.
Jiercoles.

Santiago Mayo 12 de 1936.

señorita Delfina Gutierrez Presente Estimada camarada:

A nombre del "M. E. M. CH" deseo pedirle un

servicio.

Tenemos necesidad de adornar nuestro local con algunos affiches que llamen la atención y que diban relación con las reivindicaciones por las que luchamos. El gráfico que le adjunto se me ocurre que sería impresionante si se le variara la figura por la de variara la figura por la de una mujer con un niño en los brazos. Natu-ralmente tendria que hacerse en tamaño grande 1,50% l y con colores vivos.

Sabemos que a Ud. no le sería dificul hacerlo y que está dispuesta a ayudarnos (de lo que ya nos ha dado pruebas) y es por eso que me atrevo a pedirle este servicio.

Fraternalmente la saluda

Santiago, Mayo 12 de 1936.

Señorita Sara Perrin La Serena Dintinguida señorita:

Mi amigo, don José Santos Gonzalez Vera, antes de partir para Venezuela, me ha insinuado su nombre como de una posible simpatizante y cooperadora de nuestro periódico "La Mujer Nueva".

Este mensuario, es organo oficial del "Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile" institución que
persigue la unión de todas las mujeres cualesquiera que sean
sus ideas políticas para luchar por un programa mínimo de reivindicaciones femeninas, y ha alcanzado ya a su numero ó.

En la actualidad es de solo 4 páginas, pero esperamos desde el proximo numero ampliarlo a 8.- Su precio es de 20 centavos y la suscripción, considerando el gasto de sello y de que la persona que lo hace es por cooperar a nuestra obra, se ha fijado en \$5.

Por este mismo correo le adjunto 10 ejemplares en la esperanza de que a Ud. no le ha de significar una molestia el colocarlos.

Rogandole me escuse la libertad que me tomo la saluda con la mayor atención

Secretaria General del M. E. M. CH.

Leleccionar Ovalle 14 de Mayo de 1936. Compañera Elena Caffarena de files Estimada compañera Secretaria General del M. P.E. M. Ch. la soludamos deseandale Salud y felicidad. Ella liene por objeto comuni car a lld que como miembros del 6. P.E. M. de Ovole, y d ana quedo constituido en la fino que Ud hizo por esta of queriendo que fueramos una cuestion concreta, hemos llama do a una reunión con la inten ción de formas el duectorio defentivo, pero con lan mala sueste que las personas más responabilizados, como ser la presidente dice no haberse dado cuenta de la que se trataba, ha mayor parte de estas pequeñas-burguesitas no quieren asutir a la reumones, Las inucas que la han hocho han sido un grupo de proletarias Comunico todo esto con la

mejor intención, para que no se menoscave el interes con que seria acogida la Ldea de la Emancipación de la mu fer de la Chilena, de la cuel. depende la libertad de la humanidad y que comprendien do en parte es que queremos seguir. Eld quedo de mandas liture lua, y solo fernos recibido los periodicos. Cruedo de mandainos los Estatutos, y tampoco han llegado. Elperamos que ante la realidad que nos hayamos, tenga Ud la bondad de venir nuevamente. Sim muas Soluctarnos frateral anute offen 7-8. · Susta Palera C/3 June Maria E. de Venegas

Pueblo Hundido, 15 de Mayo de 1936.

Señora.

Elena Caffarena de Giles, Secretaria Movimiento Emancipación de la Mijer, SANTIAGO.

Estimada señora:

Acuso recibo de su muy atta de fecha 9 de los corrientes, en la que me acusa recibo de Tesoro por \$ 32.00 correspondiente a 8 suscripciones de "LA MUJER NUEVA".

En su carta me dice que conesa misma fecha se de bía recibir en ésta el № 6 del periodico en referencia. Pero como hasta hoy no ha llegado el numero indicado, hi ningun otro. me he dirigido a Ud. para darle cuenta de ello.

Sin otro particular saluda muy attamente a Ud.

Abel Montenegro F.

Bran 22 de Mays de 1936 5 Elena Caffarena de Jilis Estimada sinora: la que me houra, en forma que no me buando time el gusto de asistir a an Conferencia, quedé algo extratada, diskus de haber vido la exposición de en progra ma, que et secretariado quedara formado por personas que a mi modo de ver te miam ideas completamente opuertas a las por Ud expuestas. In embargo crei que Ud horra hablado anteriormente con la tra Mantt y se habian puesto de acuerdo. Las cansas de las remmeros las igno no, pour dispuis de irre Ud no hubo non gima otra remnion; com la innea perso na que hable fui com la servara Mantt

quien me aseguró haberle dicho a Ud, que estudiaria el programa sin compromiso alguno, Encontro en las ideas un tinte rojo" mny marcado y se desligo, im minguna explicación, del movimiento. Las demas secretarios eran todas hijos de familias católicas que seguramente fue ron pronto convencidas de que no debian prestar su ayuda al movimiento, perte neciendo la mayoria a la finventido ba tolica e instituciones similares. go me he puesto od habla evu las obre ras y estamos dispuestas a seguir traba jando con entrisiasmo. Hemos istado a terion a todas las mujeres que ins paticen con el movimiento para el murcoles proximo y pensamos formar

du proposición me houra dunasiado pero mo puedo aceptarla. Desde mi pueto

Debe a mi mo trabajari con entrisi asmo. do de ver ocupar el puesto una persuna completamente libre y que tenga el tiempo que a mir me faita. La sta Mantt me higo entrega de los estatutos y el libro que estam un mi po der. brus que nos evstará trabajo la mura organización y estay segura que no acu dirà a mustro llarmado ni signira mu fores de la clase media. Evalle es um pueblo dimasiado elico y la gente sumamente prejudiada; la entra en general es escara y a las mujeres no se la pasa por la mente que puedan persar o sentir de manera diferente a lo que piensan ens padres o maridos. Los problemas actuales no les interesan en le mas minimo. I can mujeres asi Eld

comprendera enan dificil es hacer algo eveno le que nos proponemos. de pesar de todo yo le prometo po ner de mi parte cuanto pueda y tenrela al corriente de lo que sueda. Un afectivoso saludo. Felixa dynum de Prys

5 Compañera Secretaria del Molimiento. Salud:
Reunion selebrada et lunes 25
del pte. 1: Discutio el nombramiento de dos obre
quadas al mobimiento se aprobo, y se paso a mon
brar las siguientes compañeras, Marta bantillana
y. Olivia Piño. de Identificación si pueden venir a sacar el car mes a 15 comp: 3º Si pueden mandarlos un timbre. 4º Si pueden arerlos un emprestito para arrendaz un local para muestras reuniones, que nosotras lo debol veremos cuanto ante y 5; Pedir que la camara da secretaria general venga a sernos una visita para el lunes procsimo a las 8, que mustras compañeras tienen mucho deseos de vir su pa abra. Esperamos ser a tenslishas La secretaria general. Salra. Santiago 22 de Mayo 1936. 927 hays

Santiago, Mayo 27 de 1936.

Camarada

Secretaria General del Sub-Comité Quinta Normal

Presente

Estimada compañera:

En sesión se secretariado del Martes ultimo dí cuenta de su comunicado de fecha 22 de Mayo.

Hemes tomado debida nota de la designación de las camaradas Marta Cantillana y Olivia Pino como delegadas ante el comite central.

La camarada Angelina matte quedó encargada de pep dir en el Gabinete de Identificación el envío de una persona para sacar los carnet.- Deben ponerse de acuerdo con ella para fijar la fecha.

En relación con la petición de un timbre, se autori zó a Isabel Cañas para que mande a hacer une y respecto a la petición de prestamo para arrendar un local lamentamos tener que negarselos por falta de fondos.

Angelina Matte expresé que no había podido concurrir el Lunes a dar la charla debido a la lluvia.

Le quedaría muy agradecida si tuviera la amabilidad de mandarme los nombres y direcciones de las personas que forman el secretariado con indicación del cargo que ecupan y, si fuera
posible, el nombre y dirección de todas las personas inscritas en
ese sub-comité.

Saludes fraternales

Secretaria General

Sra
Carmen Tuzulich
Les Andes
Distinguida señera:

En mi calidad de Secretaria General del "Mevimiente Pro Emancipación de las Mujeres de Chile", institución formada con el objeto de unir a las organizaciones femeninas y mujeres sin partido, o mejor, de formar un frente único de mujeres, para luchar per un programa mínimo de reivindicaciones femeninas y capacitar politicamente a la mujer en forma de alejarla de la reacción, me dirijo a Ud. a quien un amigo de nuestra socia Marta Vergara ha indicado como una persona muy reparada y entusiasta a fin de trabar amistad y ver modos de organizar en la ciudad de Los Andes un Comité de nuestra organización.

Superflue me parece recalcar la importancia que tiene el fermar una red de erganizaciones a le large del pais con un misme nembre, con un misme programa y con un misme objetivo.

Tenge el convencimiente que la bandera que enarbelames de emancipación integral de la mujer y muy especialmente las reivindicaciones económicas y biológicas van a arrastrar un gran número de mujeres y que nuestra emganización, en peco tiempo, va a representar genuinamente a todas las mujeres de Chile.

Sin embarge, dade el ambiente de revincia, ambiente que ye conezce perque sey previnciana, conviene ebrar con mucha cautela y estudiar previamente en el terrene mismo (y este sele Ud. puede erientarme) si es pesible lanzar inmediatamente nuestre pregrama e ir preparande lentamente el camino.

Una vez que Ud. estudie nuestre pregrama, le ruege encarecidamente me de en ferma amplia y franca su epinién sebre él y me indique cuales seráin las ampliaciones e medificaciones que a su juicie deberían hacersele.

Per este misme cerree le envie una celección de nuestre beletin y algunes ejemplares de nuestre programa de lucha. Per el beletin pedrá Ud. impenerse de algunas de nuestras actividades y ver el trabaje que hemes desarrellade en menes de un año de vida.

Muche le agradeceria si Ud. pudiera celecarnes algunas suscripciones de "La Mujer Nueva". El valer de la suscripción anual es de \$5.

Respecte a les detalles de la erganización es indudable que sería mejer conversarle personalmente. Si Ud. pudiera hacer un viajecite a Santiage sería magnifice. Mi dirección personal es : eficina: Huerfanes 1337 y casa Av. Seminarie 244.

Sele en el case que Ud. ne pudiera venir enviariames a nuestra secretaria de erganización la señera Angelina Matte Hurtade.

Agradeciendele un contestación a la mayer brevedad, la saluda muy atentamente Sra. Aveling P. de Vers Temucs

Estimada camarada:

Den Marmaduque Greve ha tenide la gentileza de indicarme su nembre cen el ebjete de trabar amistad y ver medes de erganizar en esa ciudad un Cemité del "Mevimiente Pre Emancipación de
las Mujeres de Chile", erganización -que-ceme seguramente Ud. estará
informada- tiene per ebjete unir a tedas las instituciones femeninas
y mujeres sin partide, e mejer, de fermar un frante unice de mujeres
para luchar per un pregrama mínime de reivindicaciones femeninas y
capacitar peliticamente a la mujer en ferma de alejarla de la reaceción.

Seguramente ne escapará a su criterio la importancia que tiene el formar a le large de tede el pais una red de erganizaciones con un mismo nombre, un mismo objetivo y un mismo programa.

Tenge el convencimiente que la bandera que enarbelames de emancipación integral de la mujer arrastra gran número de adeptes y que nuestra erganización, en pece tiempe, va a representar genuinamente a las mujeres de Chile.

Una vez que Ud. estudie nuestre pregrama, le ruege encarecidamente me de en ferma amplia y franca su epinién sebre él y me indique cuales serían las ampliaciones y medificaciones que a

su juicie deberían hacersele.

Si a Ud. le interesa nuestra erganización, le ruege plantee la fermación del Cemité ante el Censeje Femenine Ferreviarie y trate en le pesible de hacer algunes trabajes preparateries. Me permite insistirle que el M. E. M. Ch. ne es una erganización extremista, que ne puede serle, ya que el ebjete principal que se persigue es unir al mayer numere pesible de mujeres y que el llamade hay que hacerle a tedas las mujeres cualesquiera que sean sus ideas peliticas e credes religioses. En estas cendiciones hay que ebrar cen el maximun de telerancia, eliminande tedas aquellas cuestiones que pueden ser causa de división.

Una vez adelantades les trabajes de contitución pedriames nesetres enviar una delegación para tratar de tedas las cuestienes de detalle y dar una mayer publicidad a la xexeximo fundación del Cemité.

Agradeciendele una centestación a la mayor brevedad, la saluda fraternalmente

Elena Caffarena de Jiles Secretaria General

Le agradecería remitir la centestación a mi dirección particular: Huerfanes 1337.

Imfortante considerar la posición sobre la encurerjación de las mujeros, que trevo E. Caffartira se comprende que aceptaba la diversidad política, conscrit emente, pero el bullir y la expansión edela época, por es F. Popular, avasallo fodo, y el mench se vivi permanent emente perme ado por la política del P.E. no obvidar que las 2 principales activistis que recorrian el país eras manio pario para el Euloqui Roman.

Santiage, Junie 3d de 1936.

Sras.
Justa Valera y Maria C de Venegas
Ovalle
Estimadas cempañeras:

Ha llegade a mi peder su carta de fecha 14 de Maye en la que me dan cuenta del retire de casi tedas las persenas que fermaban el secretariade previserie de Ovalle. La neticia ye ya la sabía per la misma señera Mentt quien me di'e cuenta de las renuncias, pere sin indicarme cual había side el metive que determiné a dichas señeras para retirarse.

He sabide tambien per la señera Reje que se habia citade nuevamente para elejir secretariade definitive. Ne he tenide neticias del resultade de esta reunión.

Ye les tuege le hagan presente a la secretaria general que haya resultade elegida, e a la persena que este trabajan de en tal caracter que envien al Cemité Central de Santiage cuenta eficial de tede le que ecurra.

El retire de unas cuantas personas ne debe desanimarnes y debemes seguir luchando per nuestra causa: la causa neble y justa de la Emancipación de la Mujer.

Per el memente me es completamente imposible hacer un nueve viaje a Ovalle, y ye espere que aun sin mi puedan Ud. con trabaje y entusiasme reconstruir el Comité evalline.

Le principal es censeguir que una persena se haga carge de la Secretaria General. Pueden Uds. insistir ante la señera Reje e la señera Vergara.

Fraternalmente la saluda

Santiage, Junie 3 de 1936.

Sra.
Edelmira de Carrasce
Concepción
Dintinguida señera:

En mi calidad de secretaria general del M. E. M. CH., institución fundada cen el ebjete de unir a tedas las erganizaciones femeninas y mujeres sin partide, e mas bien, de fermar un frente únice de mujeres, para luchar per un pregrama mínimede reivin dicaciones femeninas, me dirije a Ud. a quien den Marmaduque Greve me ha indicade come una persona muy preparada y entusiasta para ver medes de empezar en esa ciudad algunes trabajes para la erganización de un Comité.

No escapará a su criterio la importancia que tiene el que a lo largo de todo el pais exista una red de organizaciones femenidas con un mismo nombro, una misma finalidad y un mismo programo.

Le adjunte un pregrama de nuestra erganización y mucho le agradecería si me diera en ferma amplia y franca su epinión sebre él y me indique cuales serían las ampliaciones y medificaciones que a su juicio deberían hacersele.

Ceme esta carta va sin dirección execta y ne se si llegará a sus manes ne me extiende en mayores detalles sebre la erganización del Cemité, pere una vez que ebtenga una contestación suya, pedría enviarle periodices, material de prepaganda y nuestres estatutes. Tede este sin perjuicie que una vez heche algunes trabajes de preparación pudierames enviar desde aquí una delegación que junte cen ayudarlas a reselver les preblemas de detalle dieran una mayor publicidad a la fundación del cemité.

Agradeciendele una centestación a la mayor brevedad

fraternalmente la saluda

Elena Caffarena de Jiles

La Lor Ander Suniv 6 de 1.736

Clara Caffarena de Jiles
Santia go Distinguida senora Con todo reshe to acuso recibo nota Jeeka 30 de Mayo la cual adjunto un pa grete de boletines; por lo que estoy muy Respecto a la organización del Movimi ento pro Emanespación de las Mujeres de Chile" en esta localida ya tenemos un peque no grupo en activida podas forencitas que pavalan on una fabrica con las enales tra Jaremos de ampliar mestro movimiento; mediante reuniones en casas particulares hasta logrer eccesional mayor numero y propieiar despues conferencias en locales mas amplios; En esta localidad la mufer se enenentra en profunda apatia lo que dificulta mucho la desición immedia ta para trabofar por mustro emancipación: Respecto al estudio de muestro programa en mi proceima le podre informar sobre el estudio feneral que le haremos el Domings procision

Adpento le remito dos pesos en estompillas para que se romitan a esta localidad dies numeros de mestro boletin La Muser mera" deseana que esto fuero todas las semanas, para distribuirlos, maturalmen te por su vulor y de esta manera poder formar la mueva mentalidad de la mufer que es obre exten Topular de esta no se interesa en ninguna de sus formas; una representación obrera ante el Fronte Topular toco este tema parà interesar a los asistentes y estos a on vez a our familiares, motivo esto para que un Ir. Mazuret, diera a entender que la mujor solo se presto parà colabour con la reacción, lo que nosotras como deramos completamente absurdo; Sespecto a la invitación para mayores detalles piento mucho manifestarle que por esta tempora da me es vastante dificil, por el momento voy a de diourne a hacer mucha propaganda y despues le informare para el prima a esta de muestra secretaria hallingalina Matte Hurtado a guien tenemos muchos descos de In mas por el momento ory de Ud. Carmen Lizalich R. de L. Lineción Los Clindes, Treire 162

Lenon Santiago, 8 de Junio de 1936. Eleva Caffareva de Giles Presente.

Estimade fra Sees. Gral del M.E.M.ch.

latara en su conocimiento que desde convienzos de Noviembre del 1925 - le afrecido suis atenciones médicas al sublomité Pobl. San Martin, todos los luves, sur ninguna interrupciar. Surante mis vacaciones de verano, une he peruplazado un colega per an solicitud expresa.

He observado que la marcha ascendente del tal Consultorio Médico ha tenido mesa brusca detención, hace 2 meses a la fecha, para seguir un curso lítico de marasmas. Varias veces he acudido al local sin encontras

ou sols cliente.

Estimo que esta situación no depende de la mala atención de los enfermes cuanto más bien del michieno interés que prestan las socias del subconité para somentar el desarrollo de una obra de acistencia social. Tengo entendido que en el mismo pié se debatenla Escuela live terma y los otros actividades del MEMCh en ese sector.

Frente a estos circuenstancias considero ingluno de un parte esperar en un mejoraniento de este servicio, hasta no se modifiquen y se releven de sur funciones a los elementes dirigento del fusconcité san heartin, energyando per la encargada del cuido do del Local. Creo inutil acudir puntualmente, como hacía hasta hoy, al Consultorio novebrado y une desligo, en consecuencia, de toda obligación meral con el MEMCh.

la cambio ofreges a les enfermes atendides por mi en la Pobl. San hearten, quezo neiviero es superior a 100, la atención gratuita en mi estudio de la Calle Catedral 1210 todos los deas lines de 2/2 a 3/2 p. m.

A tal objeto, ruego comenciar al Sect. del Sub Comité fou beartia este ofrecioniente y pedirle une reveita por mano o por carta la lista completa, con sus direcciones, de les sufesues que pidiens vues servicies médices.

Ca que mis escutos quis a quis a son Auselu

y wie atter talides

do. Auselmo Samme 12:

UM. Hauver a falta de clientes en el Conseltorio, instalado per las Muejeus Mancipadas de Chile en Alameda 860, falla delida a surepiecete perpagnada del MEMCh, se ve en la obligación de actual como secretario decidental de Recluta viente: Aqui vie la nourbres de 1 majors PRO que deseau emancifacte, que la Consision de organización haga le posible pera uticarlas en mes do meia lios y tracely al trabajo practico de la organización. 1) quilletuine Astorga, fan Francisco 259 Enidadore de casas 2) Rosa Riqueluce de Pius, casada, 8 gral Korver (ex-cueto) 87, piese 19
cartonera a domici Gò
RES 3) Andreina Riqueluce Biaz aves 31, gral Korner 87, pige 21 Ligo, I de Jusio de 1936.

Secretaria General · Meurch Présente Edimada comparera: lon la presente le Tras unto mi remmia al cargo de Secretaria de asistencia social del Meuch, estando dis puesta de Trabajar en cualquiera otra comission con loolo un enlusioneno. Le saluda muy atte su 5.5 y comp amera Heretia Hochlause,

Stgo. 12 ole Junio de 1936.

Santiago, Junio 13 de 1936.

Estimada Aida:

En sesión celebrada ayer Ud. fué designada miembro de una comisión que deberá estudiar e informar sobre el proyecto de ley que le adjunto.

Tengo vivo interés, sobre todo, en conocer su opinión respecto al art. 3 ya que en su calidad de profesora conocerá del resultado practico que hasta ahora han dado las Juntas de Auxilio Escolar.

Mucho le agradacería si el Martes pudiera concurrir momentos antes de la sesión de Secretariado para conversar sobre el particular.

Afectuosamente la saluda

Santiago, 15 de Juniode 1936 .-

Señora
Rosa Riquelme de Pino
General Könner 87.PRESENTE.-

Respetada señora:

Hemos tenido conocimiento de que WB. simpatiza con nuestro Movimiento y es por esto que nos hemos permitido dirigirnos a Ud. con el fin de invitarla a que visite nuestro Local.

Nuestras asambleas ordinarias se llevrn a efecto todos los Viernes a las 7 de la tarde y tendríamos mucho gusto en recibirla uno de estes días.

Aprovecha la oportunidad pera remitirle un ejemplar de Mujer Nueva y una capia de nuestro programa.
Saluda a Ud.

SECRETARIA GENERAL

Santiago, 15 de Junio de 1936 .-

Señorita
Andreina Riquelme Diaz
Gral. Körner 87
PRESENTE.-

Estimada señorita:

Un camarada nos ha indicado su nombre como simpatizante de nuestro Movimiento y por esta causa que nos hemos tomado la libertad de dirigirle la presente a de invitarla a que visite nuestro Local cualquier día Viernes a las 7 de la tarde, día que se verifican nuestras asambleas ordinarias.

Aprovecho la oportunidad pararremitirle un ejemplar de Mujer Nueva.

fraternalmente, En espora de su visita, saludamos a Ud.

SECRETARIA GENERAL

Santiago, 15 de Junio de 1936 .-

Señorita Guillermina Astorga PRESENTE.-

Estimada señorita:

Un camarada nos ha indicado su nombre como una simpatizante a nuestro Movimiento por esta razón nos tomamos la libertad de dirigirle la presente invitándola a que pase por nuestro local cualquier día Viernes a las 7 de la tarde, día en que celebramos nuestras asambleas ordinarias.

Le remitimos una copia de nuestro programa y un ejemplar del último número de la Mujer Nueva.

Saludos fraternales,

Secretaria General

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION DE LAS MUJERES DE CHILE

SECRETARIA GENERAL: DELICIAS 860

. del so di olas de Santiago, Hunio 18 de 1936. Señora olos se nessyen Felisa Leyssen de Rojo He reterded la contentecellavo su atta, de fache 22 de Este esperando Lener elevnes noticies de la reunión - stranga and .50 Estimada señora: palas senos es nel conta al elec-La. Alore veo que esta conora lleve mirea de covertirse en age no son ser al serola de Esperando algunas noticias de la reunión que ld. me anunciaba para la elección del Secretariado definitivo, retardé la contestación de su atta. de fecha 22 de Mayo. Pero en vista que no he recibido ninguna información oficial sobre la desigcad on au paro nación del nuevo secretariado y mi contestación lleva miras de retardarse en forma de parecer descortes ganisación. Penostrat que no se trata de un marido poitiano, at de un club l'eministe, ni de una corrantación revolucioner a sun ris sino de una singela egrupación l'emenina que, ein imponer a sun componentes una ideología dollitos o reli, losa determinada, aretende lucher por un progress a faix de reivindicecione a tement nas. Ho os ten brave el beca como lo ginten y divulgando los sumton de aus obcatans y relevandeles anaracte sus fundaments thes majores que, pagedan per Rosci, chet accomes destruir ies function of is posteded. We se truth is mirake sector veyeluchileno tengen seeguredo el alimento, el ebrigo y al techo.-En Los Andes, Muchen, Los Angeles, Concepción, Sarantouto van muy adeiantedes los trabajos de constitución del comit oup yan on oup obelies as on ellevo ob ctonsiteers ad . dite ter con un prero de nujeres decadines y lantes. the ampliant a d perform y tions un buen meterial. Le remitte un queino carea de constencia del que quiero librarma. Sa confic a Ud. y senero que me guarde discresión. Sa treta de la tenore orelin vos. de Vergura. Assi e primere vista de careció bien y a labbiere cacco integrar el secre terfedo puevigorio. Piro le senere montt me cidió que ne lo hiel pueblo y que su mombre miacente o mucho jente. Yo que desce-moria intelmorte el emitento secetí a este imposición. Sinemonte co, me quede con una espina, aigo ani como el grassotintanho de la la cometido una inscutteia. To la mago apparentimente ma de su estados sobre esto. Et De. cree que la sellora donte centa cargo de conciencia y el, nor el constante, Ud. eres que ho coselido una injusticia estoy dispusata a sacribisia y escusarea. Pere en todo caso le rueco de obasate esto.

lease sabar finaleants of uc. else one puede te-

Carta in completer -MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION DE LAS MUJERES DE CHILE SECRETARIA GENERAL: DELICIAS 880

. Ser of Si orgue , og Santiago, Junio 18 de 1936.

Señora Felisa Neyssen de Rojo

Estimada señora:

He retardado la contestación de su atta. de fecha 22 de Mayo esperando tener algunas noticias de la reunión para la elección de secretariado definitivo que Ud. me anunciaba. Ahora veo que esta espera lleva miras de covertirse en una descortesia para con Ud. cosa que deploraría ya que tengo por su leal actitud, estimación y gratitud.

Comprendo perfectamente las dificultades que una organización como la nuestra tiene que encontrer en un ambiente pacato como es por lo general la Frovincia. Fero creo que no hay de desmayar. Hay que empezar por divulgar las finalidades de nues tra organización. Demostrar que no se trata de un partido politico, ni de un Club feminista, ni de una organización revolucionarie sino de una simple agrupación femenina que, sin imponer a sus componentes una ideología política o relijiosa determinada, pretende luchar por un programa minimo de reivindicaciones femeninas. No es tan bravo el Leon como lo pintan y divulgando los puntos de nuestro programa, aclarandolos y señalando sus fundamentos, creo que la gente tendrá que convencerse que no somos terri bles mujeres que, pagadas por Moscú, pretendemos destruir los fundamentos de la sociedad. No se trata de ninguna acción revolucionaria se trata solo de luchar para que toda mujer y todo niño chileno tengan asegurado el alimento, el abrigo y el techo.-

En Los Andes, Muchen, Los Angeles, Concepción, San-Antonio van muy adelantados los trabajos de constitución del comité. La experiencia de Ovalle me ha enseñado que no hay que ir muy ligero y que conviene antes de lanzarlo a la publicidad con-

tar con un grupo de mujeres decididas y leales.

El N'7 de la"Mujer Nueva" acaba de aparecer. Se ha ampliado a 8 páginas y tiene un buen material. Le remito un ejejmplar.

En relación con el Comité de Ovalle tengo un pequeño cargo de conciencia del que quiero librarme. Me confio a Ud. y espero que me guarde discresión. Se trata de la señora 0felia vda. de Vergara. Assi a primera vista me pareció bien y si hubiera seguido mi impulso la hubiera hecho integrar el secretariado provisorio. Poro la señora Montt me pidió que no lo hiciera, agregandome que se trataba de una persona mal mirada en el pueblo y que su nombre alejaría a mucha jente. Yo que desconocía totalmente el ambiente accedí a esta imposición. Sinembargo, me quedé con una espina, algo así como el presentimiento de haber cometido una injusticia. Yo le ruego encarecidamente me de su opinión sobre esto. Si Ud. cree que la señora Montt tenía razón y esa señora no merece nuestra estimación, no tendré el cargo de conciencia y si, por el contrario, Ud. cree que he cometido una injusticia estoy dispuesta a escribirle y escusarme. Pero en todo caso le ruego me comente esto.

Deseo saber igualmente si Ud. cree que puede te-

Santiago, Junio 18 de 1936.

Señorita

Elvira Ramirez

Lo Espejo

Estimada Elvira:

¿ Qué es de su vida? Todo el mundo la recuerda y pregunta por Ud.

¿ Ha tenido Ud. noticias de la formación de un sub-comité nuestro en la Población Germania? Se me ocurre que esta Población queda cerca de Lo Espejo. ¿ No podría Ud. que ya tiene cierta capacitación ayudar a levantar este sub-comité? Me han dicho que la persona designada como secretaria general es muy preparada y entusiasta pero en todo caso no está demás que Ud. la ayu-

Midgeold 1.40 7.eb9 P.M.

Espero sus noticias

Mrtos: do 4 - 6 P.16

: solin

Suya affma

Mirtes: de 8 - 9 P.M.

de 7 - 9 P.M.

Enformadades nervicess:

Oldo, Hariz y Gargar! (ta. Jueves:

BARRIO RECOLLEGA Serros Booner.

Tunes a las 7 P.H. Salutes a las 7 P.H. Medicina interna:

This soles a law A P.II.

: sollH

Santiago, Mayo 18 19%6.

SERVICIO DE ASISTENCIA MEDICA del

DEL MOVIMIENTO PRO-EMANCIPACION DE LAS MUJERES DE CHILE.

CONSULTORIO MEDICO CENTRAL Delicias 860.

Medicina interna:

Sentiago, dunto le de 1936.

Martes de 8 a 9 P.M. Miércoles: de 7 - 9 P.M.

Viérnes : de 7 - 9 P.M.

Niños:

Mártes: de 4 - 6 P.M.

Enfermadades nerviosas:

Martes: de 8 - 9 P.M.

Oido, Nariz y Gargar)

(ta. Jueves: de 7 - 9 P.M.

BARRIO RECOLETA
Calle San Ramon esq. Terres Boonen

Medicina interna:

Lunes a las 7 P.II. Sabado: a las 7 P.II.

Niños:

Milrooles a las 4 P.M.

Santiago, Mayo le 1986.

Juan B. Arredondo S Basilla ST: 79.

Mulchen, 21 de Junis de 1936.

Senon Elena Caffarena de files. Santiags.

Estemala penora,

por enearge de mi major Sofia P. de Arredondo, que esta enferma en cama, escribo à les. estas lineas. Me dice mi mujer que comunique à les. que ha tenido varies reuniones con algunas companeras à fin de constitue en esta cui de de M. E. M. Ch.; Folzo las adherentes y simpatizantes habian sido citatro para el Domingo 14 para proceter à la eleccion de Directoris y dejar conststuide el movimients. Disgraciatement el Labado enteris al dia de la citacia, mi mujer cays grasomente enfirma y hasta abora quarte cema. En cuant elle esté en embiciones de reanuter pur actividro en habituals se proseguiran estos tratajo. Me encarga, tambén, que le pitre el envis (semanal) de 10 yemplares de la Mujer Auere de cada edición y que le enviaca sa valor. Sin otro particular, tengo el lonor de susuihime de les. su may atto y Is.

Ju BA

Sahtiago, Junio 27 de 1936.

Señora

Julia Ramirez de Delgado

Valparaiso 314 .- Población Buzeta.

Presente

Estimada camarada:

He hablado con el señor Alcalde de Maipú. A pesar de mi pedido este señor me manifestó que le era imposible reunirse con nosotras antes del Jueves 2 de Julio a las 5 de la tarde. En vi ta de esto me he comprometido a asistir con Uds. ese día. El señor Alcalde le avisará al medico del policlinico para que se encuentre presente en la reunión.

La reunión se realizará en el local del Policlini-

co.

Debido a que tanto yo como la compañera María Ramirez tendremos que asistir y hacer uso de la palabra en la Concentración que para seguir la campaña por el abaratmiento de la vida se realizará en el barrio San Pablo (calle Andes 2314), no podremos concurrir mañana como de costumbre a la reunión de Uds.

Mucho le agradeceriamos si Uds. postergaran su reunión para el Lunes a las 3 de la tarde, ya que ese día es feriado Asi tambien Uds. podrían concurrir a la Concentración de la calle Andes N°2314 a las 3 de la tarde, a la que tengo el agrado de invitarlas.

Le ruego que comunique esta carta a la señora Secretaria General y demás compañeras del secretariado. Saludos fraternales

Secretaria de organización

Los angeles, 27 de junio de 1936. Señora

Elena Caffarena de Jiles,

Santiago.

Sra. de mi mas alta consideración: Su carta del 22 me ha traído la aurora de nuevos horizontes; la galanura conque Ud. agradece mi modestísima ofrenda me llena de íntima satisfacción. Mil gracias por el concepto que le hamerecido mi manera de apreciar la actividad económica de la mujer.

Sra; muy honrada me siento con su petición de que colabore para la Mujer Nueva".Le envío un artículo que tenía escrito desde el año pasado y que yacía entre mis papeles, porque me había arrepentido de publicarlo.Si es de su agrado, sírvase incluirlo, o, en su periódico, o, en cualesquiera de los diarios que me menciona.Por lo demas, tenga Ud.por seguro un artículo, en el sentido que me lo solicita; per

Coreo dis augeles

ro, para cumplir satisfactoriamente mi cometido, le ruego que me mande el Proyecto del Ministro del Trabajo, en su integridad, pues así
lo refutaré con mas acierto; lo desconozco, pue
los diarios regionales nunca reproducen nada;
se limitan a informar con los títulos las labores legislativas.

Creo que a mediados del proximo mes de Juli llegaré a esa capital; me será muy grato prese tarme a Ud. para que conversemos y nos conozca mos a fín de que, si lo tiene a bien, me siga c siderando coadyuvante del "MOVIMIENTO PRO-EMANCIPACION DE LAS MUJERES DE CHILE."

"La Mujer Nueva"es de todo mi agrado y cada artículo lo leo con el interés que merece; Lle ga a este pueblo? Desco adquirirla siempre.Acepte mis agradecimientos.

Muy afectuosamente la saluda . Hermosillo f.

Ovalle 30 de Junio de 1936 La do asucargo el travojo de organisas difinitiva mente el 6. T. Es de la M. area el ment dirennos a Del que de Principio enfresamos for arer llamados parlo Tremso par 2 veses Inas fralasa fueran mui focos person fines entouses emos pensaelo aser un pasea Confrestre end Enal Namos a intar atodos las persamos que esten diacerelo Con la Emoursipoción de la ampis esto la llevaremas acara jo para el & Multimo Domingo de Lulió Reentrendo I ge que vamos ador un lanche of frare este estamo travajando amedida de mestro fuerros par miter medio de amestro grupo Foch of il la ultima ruman me antonisa von para pones al carnente de estas travojo tom vien resirinos ma data Builla & atro que venira frare el 8 tenega Saluctamos a ald, frateralmente

Santiago, Junio 30 de 1936.

Señora Cora Cid de Castro Presente De mi consideración:

Me es muy grato invitar a Ud., al resto del directorio y a la Asamblea radical femenina a la conferencia que sobre "La restricción del trabajo femenino en las oficinas públicas y servicios semi-fiscales" dictará en nuestro local social, Delicias 860, el Viernes & 3 de Julio proximo a las 7 P. M. don Hector Arancibia Laso.

En la confianza de que Uds. han de querer contribuir con su presencia al éxito de esta conferencia de su correligionario y al exito tambien de las medidas anti-femeninas que nos amenazan, la saluda con la mayor atención

Secretaria General

JoséVoltaggio

Val paraiso, 30 de Junio de 1936.

Señora Elena Caffarena de Jiles, S A N T I A G O.

Estimada señora:

De manos de mi amigo y compañero de oficina, señor Aurelio Ossa, he recibido algunos ejemplares de "La Mujer Nueva", organo oficial del Movimiento Pro Emancipacion de la Mujer" que Ud. dirige.

Union Femenina de Chile, de secretaria del Departamento de Prensa y Propaganda de la misma y de secretaria de prensa de la Mesa Directiva del Partido Nacional de Mujeres de Chile, tengo el mayor agrado en comunicarle quehe leído detenidamente el periódico "La Mujer Nueva", encontrándolo sumamente interesante ydecidido en la defensa de nuestros intereses.

con todo gusto, en las instituciones a que pertenezco activamente, trataré de hacer conocer tanto el periódico como el Movimiento pro Emancipación de las Mujeres de Chile y le daré cuenta del resultado que haya obtenido en mi campaña. Le prometo colaboraciones para su proximo numero.

a Ud., y junto con felicitarla por sus actividades en favor de los intereses de nuestro sexo, rogarle quiera tenerme

José Voltaggio

// como su afectisima servidora y disponer en cualquier momento de su atta. y SS., Proffdealtemment

Rosalia F.de Altamirano Casilla 1772 Valparaiso.